



DUCHAS ELLA DE GELCOAT CON UMBRAL BAJO MANUAL DEL PROPIETARIO

CORRESPONDIENTE A ESTOS NÚMEROS DE MODELO:

☐

Asiento derecho/Asiento izquierdo

☐

Desagüe central

0

☐

Desagüe derecho/izquierdo

☐

Asiento derecho/Asiento izquierdo

☐

Desagüe central

0

Primeros pasos.....	1
Procedimiento de instalación.....	2-4
Garantía limitada.....	5
Dimensiones de la estructura.....	6
Diagramas de la ducha.....	7
Información de la garantía.....	8
Formulario de activación de la garantía.....	9-10

Gracias por comprar un sistema de ducha de umbral bajo Ella. Para obtener los mejores resultados, lea y siga atentamente todas las instrucciones antes de comenzar la instalación.

Herramientas/materiales que podría necesitar para una instalación correcta:

- | | | |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------|
| - Tornillos galvanizados 6D | - Cinta métrica | - Listones de madera |
| - Sellador 100% de silicona | - Broca de 1/8" | - Adhesivo de construcción |
| - Pistola para sellador | - Destornillador Phillips | - Nivel de burbuja largo |
| - Sellador de látex acrílico | - Cartón | |
| - Cuñas | - Marcador de cera / lápiz graso | |

¡IMPORTANTE! LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

1. La parte trasera de una unidad de fibra de vidrio no es impermeable. La unidad debe almacenarse de modo que el agua escurra y no se acumule en un solo punto. El agua puede penetrar los laminados traseros y empapar los soportes de refuerzo integrados en la fibra, causando abultamientos en la unidad de gelcoat.
2. La mayoría de los daños por manipulación son resultado de golpes en la parte trasera de las unidades de fibra de vidrio.
3. Nunca arrastre una unidad de fibra de vidrio sobre ninguna superficie. Transporte siempre la unidad a mano entre (2) personas o con una carretilla de dos ruedas.
4. Nunca deje caer una unidad de fibra de vidrio desde ninguna altura, ni siquiera una pulgada, o es probable que se produzcan grietas por tensión.
5. Colocar objetos dentro de la unidad puede causar rayones o mellas en la superficie. ¡No use la ducha como recipiente de basura! Coloque siempre una lona protectora o cartón en el piso al trabajar dentro de la ducha.
6. Nunca limpie la superficie de gelcoat de fibra de vidrio con herramientas metálicas de ningún tipo, incluidas hojas de afeitar.

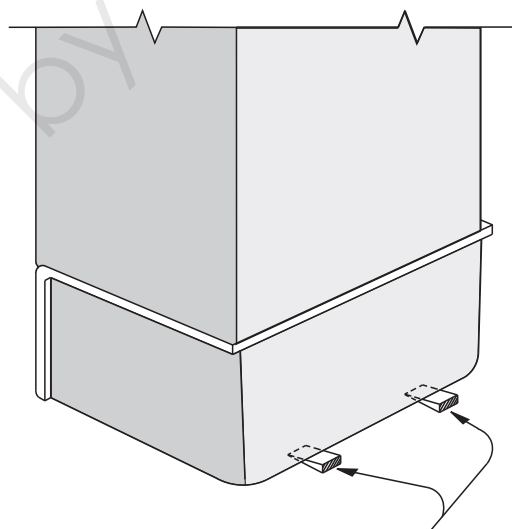


Figura 1

Cuñas de soporte de madera

1. Retire la(s) sección(es) de pared de la unidad base. Mueva con cuidado todas las piezas al área de instalación. Aplique un cordón de silicona en todas las juntas. Reinstale las secciones de pared. Alinee todas las piezas y conéctelas usando los pasadores de alineación. Limpie el exceso de sellador que sobresalga. La unidad se instalará en el nicho enmarcado como una unidad de una sola pieza. La unidad debe instalarse completamente nivelada.

Conexión alternativa: Si instala pieza por pieza en el nicho, asegúrese de que los pasadores estén alineados correctamente. Cuando el sellador cura, las piezas quedan firmemente sujetas, de forma similar a la unidad de una sola pieza, una vez fijadas a la estructura. Vea la Foto 1. Las secciones de la pared de la válvula deben ser las primeras en instalarse.



2. El conjunto de desagüe y/o rebosadero debe instalarse en la unidad según las instrucciones del fabricante. Aplique un cordón de sellador de silicona 100% alrededor de la abertura del desagüe en la unidad antes de instalar el accesorio.

3. Ubique las líneas de suministro para las válvulas de control y el cabezal de ducha. Mida y marque las ubicaciones de los accesorios en el lado acabado de la unidad. Verifique de nuevo las ubicaciones y perforo orificios piloto de 1/4". Corte los orificios al tamaño final usando una sierra de copa del tamaño adecuado.

4. Coloque cuñas de madera en el piso del nicho. Lleve la unidad hasta la abertura. Alinee el frente del faldón con su ubicación final e incline la unidad hasta su posición. Asegúrese de que las cuñas de madera hagan contacto tanto con la unidad de baño como con el subsuelo. Retire y ajuste las cuñas si es necesario para asegurar el contacto adecuado de soporte.

Es OBLIGATORIO que estas cuñas estén colocadas y en contacto adecuado para asegurar la integridad estructural de la unidad de baño.

5. Aplome y nivele la unidad en dos direcciones: Coloque un nivel sobre el faldón y a lo largo del área plana acabada en la parte superior de la pared. Una vez nivelada la unidad, si aparece algún espacio entre el faldón y el subsuelo, rellénelo con material sólido. Cuando esté satisfecho con el ajuste, fije la unidad a la estructura con clavos galvanizados 6d o tornillos a través de los orificios pretaladrados en las bridas de montaje. Si es necesario, perforo orificios adicionales a través de las bridas para fijar la unidad a cada montante.

6. Realice las conexiones a las líneas de suministro y desagüe. Sujete todas las líneas a la estructura. Instale las molduras de acabado. Selle según sea necesario.

7. Verifique que no haya fugas antes de instalar los paneles de pared y cerrar el acceso a la plomería.

8. Termine los paneles de pared como se detalla en la Figura 2.

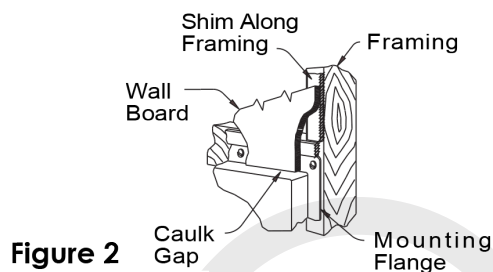


Figure 2

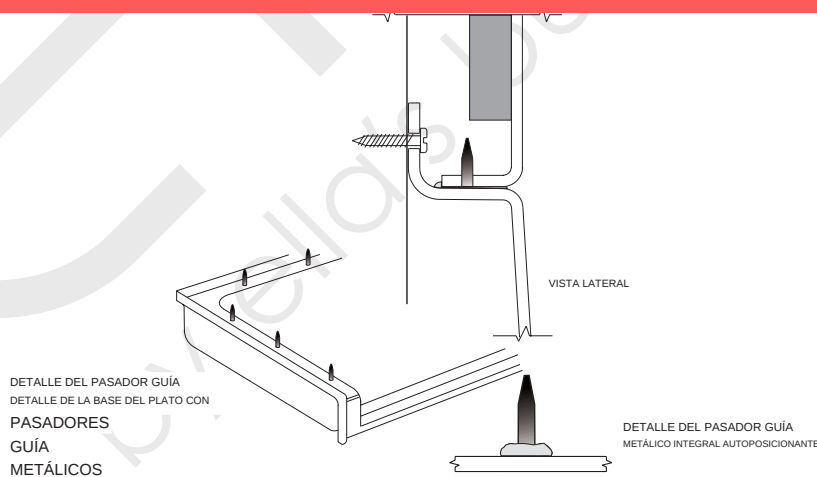
8. Termine los paneles de pared como se detalla en la Figura 2.

Las unidades de baño seccionales se envían de fábrica con tornillos o tuercas y pernos que conectan las piezas entre sí.

Si instala la unidad ensamblada en una sola pieza, siga las instrucciones de la página 1 de este

Los pasadores de alineación le permitirán instalar la unidad con mayor facilidad en el nicho del entramado. Lea y comprenda las instrucciones de esta página, ya que los pasadores de alineación deben insertarse en una dirección específica.

1. Instale el conjunto de desagüe y/o rebosadero en la unidad siguiendo las instrucciones del fabricante del desagüe. Coloque cuñas de soporte bajo el borde trasero y fíjelas. Coloque la unidad base en el lugar de instalación. Nivele la unidad. Deben usarse como mínimo dos calzas para un soporte adecuado. (Vea la Figura 5). Vuelva a comprobar el nivel y fije la base a los montantes del entramado con tornillos galvanizados 6D.



2. Aplique un cordón continuo de silicona en la base, entre el borde de la base y los orificios.

En las unidades de tres y cuatro piezas, aplique silicona a lo largo de la(s) junta(s) vertical(es) en el frente o el borde interior de la pared. También alrededor de la pieza de alineación de pasadores.

3. Coloque las paredes sobre la base alineando los orificios con los pasadores. En las unidades de tres y cuatro piezas, instale primero la pared izquierda. Repita lo mismo con la pared derecha. Presione todas las juntas entre sí para asegurar un ajuste firme. Limpie el exceso de sellador. Vea la Figura 5

4. En las unidades de cuatro piezas, instale primero la pared trasera. Instale las paredes izquierda y derecha (la pared húmeda al final). Presione las juntas entre sí para asegurar un ajuste firme. Limpie el exceso de sellador antes de que cure.

5. Asegúrese de que todas las juntas estén parejas y alineadas con la sección de la base. Fije el conjunto de paredes al entramado con tornillos galvanizados 6D a través de las bridas de montaje. Fije cada 8" a centros a lo largo de las bridas verticales y a cada montante del entramado a lo largo de la parte superior, horizontalmente.

6. Realice las conexiones a las líneas de suministro y desagüe. Sujete todas las líneas a la estructura. Instale las molduras de acabado.

Selle según sea necesario.

7. Verifique que no haya fugas antes de instalar los paneles de pared y cerrar el acceso a la plomería.

8. Termine el panel de pared como se detalla en la Figura 6.

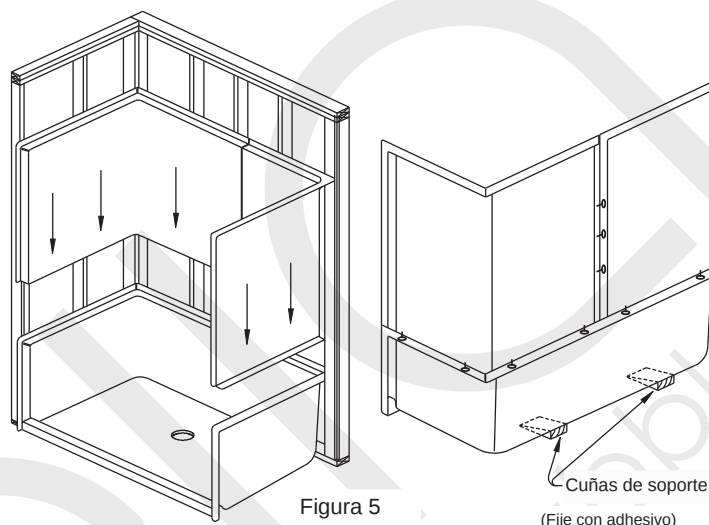


Figura 5

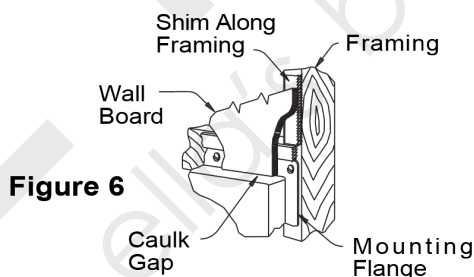


Figure 6

PRECAUCIÓN

Si usa una ALFOMBRILLA DE GOMA en esta bañera o unidad de ducha, debe retirarla después de cada uso. Si se deja en la unidad, puede causar ampollas o daños en el acabado de la superficie.

NO USE LIMPIADORES ABRASIVOS

La precaución más importante es evitar el uso de limpiadores abrasivos agresivos o polvos de fregado granulosos. Para limpiar la unidad, use simplemente un detergente líquido doméstico con una esponja suave y agua tibia. Las manchas más persistentes, el alquitrán o la pintura pueden eliminarse con nafta o alcoholes minerales. Elimine el exceso de yeso raspando con un palo de madera blanda afilado. Evite los cepillos de alambre, raspadores o herramientas metálicas. Restaure las zonas opacas frotando con un pulimento de carrocería de tipo automotriz.

GARANTÍA LIMITADA

Ella's Bubbles, LLC garantiza al propietario de sus unidades de bañera/ducha lo siguiente: unidades fabricadas con resina de poliéster reforzada con fibra de vidrio, que reparará, sin costo alguno, o cambiará, a su elección, cualquier unidad de Ella's Bubbles que presente defectos de materiales o mano de obra tras la inspección por parte de un representante autorizado de Ella's Bubbles durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra.

El cambio de una unidad se limita al suministro de una unidad de reemplazo de tamaño y estilo comparables y no incluye ningún costo de retiro ni de instalación.

Esta garantía quedará anulada si la unidad se traslada de su lugar de instalación inicial o si no se instala de acuerdo con las instrucciones proporcionadas por el fabricante de la unidad. Además, esta garantía no se aplica si la unidad ha sufrido accidentes, abuso, mal uso o daños causados por inundación, incendio o caso fortuito.

Dado que los requisitos de los códigos locales varían considerablemente en todo el país, los distribuidores, comerciantes, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deben determinar si existen restricciones de código sobre el uso de un producto específico. Ella's Bubbles no hace ninguna declaración ni garantía al respecto y no será responsable del cumplimiento de ningún código.

El propietario acepta, mediante el uso de esta unidad, que las obligaciones de Ella's Bubbles no se extenderán a daños contingentes o indirectos ni a perjuicios a la estructura o su contenido, que las obligaciones de Ella's Bubbles se limitan a las aquí establecidas, y que ninguna otra obligación, expresa o implícita, es asumida por Ella's Bubbles.

©2014, Ella's Bubbles, LLC
2101 S. Carpenter St., Chicago, IL 60808
1.800.480.0500
www.ellasbubbles.com

DIMENSIONES DE ENMARCADO

N.º de modelo	N.º antiguo	Fig 5	Fig 7	Fig 6	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
G 3838 NA 2P	G 3838.51			X	79"	39-1/2"	39-1/2"	17-3/4"	17-3/4"	17-3/4"	N/D	N/D	48"	27"
G 6032 TS 2P	G 6030.74	X			73"	60-1/4"	31-7/8"	14-3/4"	2-5/8"	14-3/4"	75"	81"	19"	42-1/4"
G 3232 SH 2P	G 3232.50		X		74"	32-1/4"	33-1/2"	16-1/2"	16"	16-1/2"	76"	82"	48"	22"
G 3635 SH 2P	G 3635.53		X		74"	36-1/4"	36-1/2"	18"	18"	18"	76"	82"	48"	22"
G 4836 SH 2P 1S	G 4835.54		X		74"	48-1/4"	36-1/2"	18"	24"	18"	76"	82"	48"	22"
G 3260 TS 3P	N/D	X			74"	60-1/4"	32-3/4"	16"	N/D	16"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 5494 TS 2P	N/D	X			74"	54-1/4"	27-1/2"	12-1/4"	N/D	12-1/4"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 4887 SH 3P 1S	N/D		X		78"	48-1/4"	35-3/4"	18-1/4"	24"	18-1/4"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 3636.53	6839		X		73"	36-1/4"	37-5/8"	16-1/8"	18"	16-1/8"	83-3/4"	83-3/4"	48"	22"
G 4834 3P 2S	G 4834.50		X		73"	48-1/4"	35-5/8"	16-3/8"	24"	16-3/8"	83-3/4"	83-3/4"	48"	22"
G 6030.75	6824/25	X			73"	60-1/4"	31-1/4"	14-1/2"	1-3/8"	14-1/2"	83-1/8"	83-1/8"	17-1/2"	43"
G 6036.71	6976/77	X			76"	60-1/4"	35-3/4"	15"	2"	15"	79"	82"	25-1/4"	38-1/4"
G 6036.72	6880/81	X			81"	60-1/4"	37"	17-1/2"	1-5/8"	17-1/2"	81-1/4"	81-1/4"	22"	42-1/2"
G 6017 TS 2P	N/D	X			81"	60-1/4"	37-3/4"	16"	N/D	16"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 4887 SH 2P 1S	N/D		X		78"	48-1/4"	35-3/4"	18-1/4"	24"	18-1/4"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 3679 SH 3P	N/D		X		78"	36-1/4"	37"	19"	18"	19"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 3687 SH 2P	N/D		X		79"	36-1/4"	36-1/4"	17-1/2"	18"	17-1/2"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 3275 SH 2P	N/D		X		77"	32"	34"	19-1/2"	16"	19-1/2"	N/D	N/D	N/D	N/D
G 4080 NA 2P	N/D			X	81"	41-1/4"	41-1/4"	19"	19"	19"	N/D	N/D	N/D	N/D

Bañeras/Duchas seccionales de gelcoat

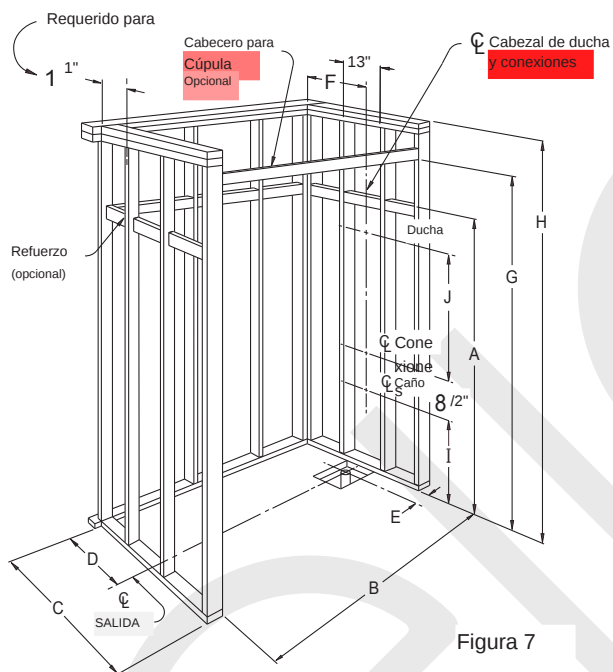


Figura 7

Duchas seccionales de gelcoat

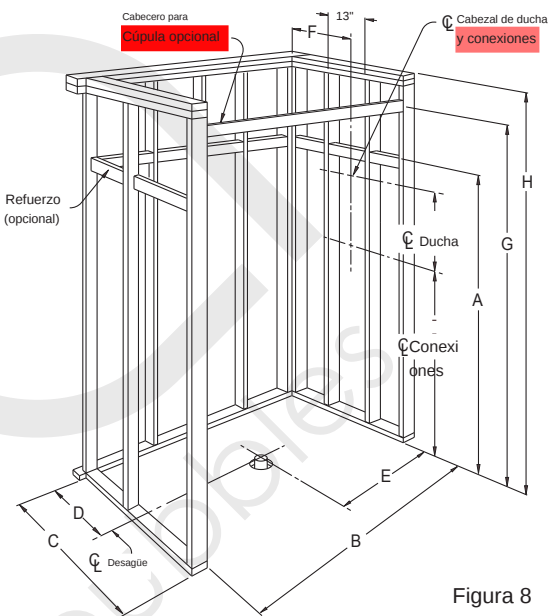


Figura 8

Duchas G 3838 2P y G 4080 2P

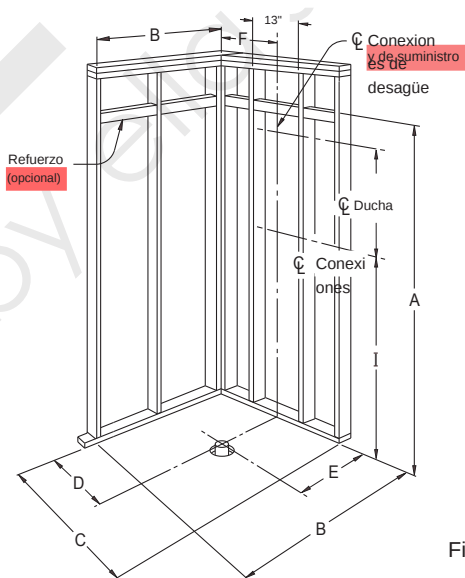


Figura 9



Ella's Bubbles, LLC. garantiza al propietario de su
DUCHA ACCESIBLE EN UNA CAJA lo siguiente:

Unidades fabricadas en resina de poliéster reforzada con fibra de vidrio: que reparará, sin cargo, cualquier unidad de Ella's que presente defectos de material o mano de obra tras la inspección por un representante autorizado de Ella's durante un período de treinta (30) años desde la fecha de compra de la unidad por un profesional cualificado. El cambio de una unidad se limita al suministro de una unidad de reemplazo de tamaño y estilo comparables y no incluye ningún costo de retiro o instalación. Cualquier componente suministrado por Ella's tiene la misma garantía limitada proporcionada por nuestro proveedor durante un período de un (1) año. Cualquier producto de Ella's tendrá una garantía limitada de treinta (30) años contra defectos de fabricación. Esta garantía quedará anulada si la unidad se retira de su lugar de la instalación inicial o si no se instala de acuerdo con las instrucciones suministradas por el fabricante de la unidad. Además, esta garantía no se aplica si la unidad ha sufrido accidente, abuso, uso indebido, daños causados por inundación, incendio o caso fortuito. El propietario acepta, mediante el uso de la unidad, que las obligaciones de Ella's Bubbles, LLC. no se extenderán a daños contingentes o indirectos ni a perjuicios a la estructura de su contenido, que las obligaciones de Ella Walk in Baths se limitan a las aquí establecidas, y que ninguna otra obligación, expresa o implícita, es asumida por Ella's Bubbles.

Toda notificación por correo debe enviarse por correo certificado a:

Ella's Bubbles, LLC.

2101 S. Carpenter Street

Chicago, IL 60608

Correo electrónico: info@ellasbubbles.com

INFORMACIÓN DEL INSTALADOR

Nombre _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Teléfono _____ Correo electrónico _____

Fecha _____ Firma _____

Al completar la instalación de una bañera con puerta Ella, el siguiente Formulario de Activación de la Garantía debe completarse, ser firmado tanto por el cliente como por el instalador, y devolverse a Ella's Bubbles, LLC. para que la Garantía quede activada (por fax, escaneado, por correo electrónico o copia impresa por correo postal).

Para que el/los instalador(es) pongan sus iniciales _____

- _____ La bañera está nivelada en todas las direcciones y todas las patas de soporte tocan el suelo.
- _____ La bañera está instalada en un circuito dedicado de 30 amperios protegido con GFCI usando cable calibre 10
- _____ El armazón de la bañera se ha conectado a tierra correctamente.
- _____ El sello de la puerta se ha limpiado con alcohol isopropílico para eliminar el polvo o los residuos que hayan quedado de la construcción.
- _____ La válvula de control de temperatura se ha probado en las posiciones de agua caliente y fría.
- _____ Ambos desviadores funcionan correctamente.
- _____ La ducha de mano funciona en todas las posiciones sin fugas.
- _____ Se han revisado todas las líneas de suministro en busca de fugas con ambos desviadores abiertos.
- _____ Los desagües abren y cierran correctamente, y la tuerca de bloqueo se ha apretado en ambos tapones.
- _____ El sello de la puerta es hermético después de que la bañera haya estado llena durante un mínimo de 20 minutos.
- _____ Después de funcionar durante un mínimo de 20 minutos, tanto la bomba de hidromasaje como la de aire funcionan correctamente y todas las conexiones a las bombas y los jets son herméticas.
- _____ La luz de cromoterapia y la esterilización por ozono funcionan correctamente. (Cuando el ozono está encendido solo, emitirá un ligero zumbido).
- _____ Se han revisado todos los accesorios del desagüe en busca de fugas mientras la bañera se vacía.
- _____ La unidad está instalada con acceso tanto a las conexiones de plomería como a las eléctricas.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado _____

Código postal _____

Teléfono _____

Correo electrónico _____

Fecha _____

Firma _____

Modelo: _____ Número de serie: _____

Fecha de compra: _____ Precio de compra: _____

Lugar de compra: _____

Nombre de contacto: _____ Número de teléfono: _____

**Debe incluirse una copia del recibo de compra
con los formularios de activación de la garantía.**

Para activar la garantía del fabricante, complete ambas páginas y
utilice una de las siguientes opciones para enviarlas.

Por correo
postal:

Departamento de Garantía

Chicago, IL 60608

Por fax:

1-312-666-3551

Por correo
electrónico:

warranty@ellasbubbles.com